

# 広報にしはら 第百号記念

## 座談会



広報にしはら第百号発行を記念して広報座談会を催す

広報にしはら第百号発行を記念して広報座談会を催す  
町長が広報に  
協力が得られま  
し、我々が広報に  
しはらが発刊する  
ことにより町民の理  
解と協力が得られ  
て非常に発展して



町長 J.アライ  
私からごあい  
さつを申し上げ  
たいと思っ  
ております。

広報にしはらが発刊してから今回  
で第百号を迎えるわけでありま  
す。この間、町民の福祉をめぐ  
り、行政に携わってまいりました  
こと、心より感謝申し上げます。



委員 J.アライ  
私達事務局  
担当者で  
町民であ  
り、記事の  
内容として  
審査委員  
の方々が  
審査して  
くださる  
こと、心  
より感謝  
申し上げます。

- ◎ 広報にしはらの第百号発行にちなみ、去る十月十一日午後三時半から町議会委員会室で
- ◎ 宮平吉太郎町長、平安恒政助役（広報審査委員長）、翁長正貞企画課長（司会）、糸数雄
- ◎ 介水道課長、仲宗根政栄教育課長（以上三名広報審査委員）、喜納昌春さん（元広報係）、
- ◎ 大城静子婦人会長、呉屋定子婦人会広報部長、城間源市さん（11区事務担任者）、呉屋賀真
- ◎ さん（13区事務担任者）、安座間喜和さん（沖国大四年生）、外間直子さん（坂田小PTA
- ◎ 事務職員）が出席して広報座談会が開かれました。その内容を次の通り報告致します。

町長 J.アライ  
私達事務局  
担当者で  
町民であ  
り、記事の  
内容として  
審査委員  
の方々が  
審査して  
くださる  
こと、心  
より感謝  
申し上げます。

広報にしはらが発刊してからの  
一、九六六年四月一日に発行さ  
れてから十三年半なるようであ  
り、当時は三ヶ月に一回、二ヶ月  
に一回でありましたが現在のこ  
ろ毎月発行という状態にあるわ  
けでございます。

広報にしはらを刊した目的  
のものは申し上げるまでもない  
と思っております。町政を民  
主的に運営し、町民の福祉を  
図って行こうというのがねらい  
でございます。社会情勢が高度  
化するにつれて、町役場の事務  
も複雑多岐にわたるわけですが  
、量も非常に高くなっているわ  
けでございます。そういう関係  
から住民は町政に非常に関心  
をもち、町役場がどうい  
うことをやっているのか、どう  
いう風なことをしているのか、  
住民は知りたいわけござい  
ます。それに対して知らずの  
ままに行政に預かるもの責務  
であり、その責務を十分に  
果たすことが、町民の理解と  
協力を得ることに繋がると  
思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

十三ヶ年半という長い年月では  
あつたわけですが、その間に第  
百号を発刊することができ、喜  
びに耐えないわけでありませ  
ん。今後とも皆様のなご一層  
の協力によって町政が発展し  
ていき、ますます努力してまい  
りたいと思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

二月一日から今日まで喜屋武哲  
治がやっております。こうい  
う風に六六年四月一日から  
十三年半になりますけれども  
担当者が四名変わっております。  
それぞれの担当は大変なご苦  
勞があつたものと感謝申し上げ  
ております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

日頃皆さんが気づかれた点を参  
考にして今後の反省材料にしたい  
と思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

町民に役場内の色々な業務につ  
いて知って頂くことは必要であ  
り、今日の行政の中にあつては  
そういうのがあつてしかるべき  
と思っております。

発行所  
西原町役場  
西原町字嘉手刈112番地  
電話 (09894) 5-4533

印刷  
印刷センター 大永  
電話 (0988) 67-5111~3

町の世帯・人口  
(昭和54年8月末日現在)  
世帯数 3,782世帯  
人口 15,762人  
男 8,014人  
女 7,748人

8月の人口移動  
出生 18人 死亡 5人  
転入 107人 転出 61人  
婚姻 6件 離婚 1件



城間さん 〓私もベルの町人会には過去五年間町勢要覧など五冊送って喜ばれております。

司会 〓長いこと我々も各国の町人会の会長さんがなで任所がどこのかわからないでいたわけですが昨年町長が南米訪問、今年また議長が訪問され、広報、要覧を託送してあります。今後、住所、氏名はわかりますので継続して送りたいと思っております。

海外から移民の方々がこつちいらしめる場合などは大目にあげておりますが不十分なところもあろうかと思っております。

委員長 〓内容面ですがね。紙面も多分拡大されておりますがね。まあ、以前のは活字で紙面が埋まっていたので、読む気が起きないような感じがしたんですが最近では工夫されて写真とか見出しのスペースが大きくなったんで見る側としては写真を見るだけで読む意欲を湧かせるようになってきておりますね。町民からもそれなりの評価は高いですね。

大城さん 〓広報に感ずることで大変すばらしくなっております。私は広報を毎月読みながら毎月としておりました。



婦人会だけでなく各団体が行事を行なう場合ですね、広報担当者との横の連携を取りながら情報交換をするというのが大切だと感じております。こちらから出向いていてやらねばいけないと最近感じていることなんです。

例えば、先ほど助役さんが言われたように写真ですね、あれは非常に良いと思います。細々字ばかり書くよりか写真もせた方が、皆も親しみが持て良いかと思っております。

ねたきり老人慰問の時もそのように写真を撮ってもらいたいなと思っております。婦人主張大会、色々な行事をやったとからしまつたという現状で反省しております。また広報担当者の喜屋武さんもそういった面では気がつけられて婦人会には何かないですかと一言声をかけられてまた私もちらちら出向くといいお互いに連携を取りながらやっていこうと思っております。

知って頂きたいですね。また町の行政も広報を見ることよってわかりますので大変すばらしいなと思っております。町長 〓文章上の問題ですが専門用語を使って非常に理解しにくいのですね。もう少し書いていいいにかいやるかというか、書いてもらえないものだらうか。

町長 〓文章上の問題ですが専門用語を使って非常に理解しにくいのですね。もう少し書いていいいにかいやるかというか、書いてもらえないものだらうか。

呉屋定子さん 〓皆さんが大切に読んで頂くためにできませんしたら厚紙の表紙を各世帯に配っていただけたらと思っております。

話しは変わりますが、教養文化面として仲田先生の西原町の歴史もが連載されておりましたが私は西原を知るうえでとても良いなと思っておりました。そういう教養文化版を大いに取り入れてもらって皆さんが西原を理解することにおいても非常にためになることじゃないかと思っております。

それから行事面ですけれど、例えば11月の行事の計画はだいたい10月に立てられていると思っております。10月号の広報に掲載してもらいたいと思っております。お知らせ広報がもっと前向きにやってもらえたら良いですね。

司会 〓呉屋さんから指摘がありました。した表紙の件については検討したいと思います。

余数委員 〓私達は審査に当たっておりますが実際にその内容をほとんど知っているわけですね。審査もしているし、役場内で仕事をしている関係で情報を知っているわけですね。だから広報紙が手元に配られても、それほど興味を持って読めないし、また町民の皆さんがどれほどの興味を持っているかという事実は知らないという感じを受けるわけですね。

知らず方の努力はできたにしても、じゃどうやって町民の声を反映させるかという問題があります。皆がどうお考えになっているかというようにお話を聞かせてもらいたいと思っております。どうすれば広報を待たせたいかと思っております。

制がつくられるか私達も苦慮しているわけですね。広報を通じて町と私達町民が一体となってそれをつくりあげていくって最も楽しめるような広報にしたいと思っております。お知らせ広報以外に町民の欄などがあれば良いなと思っております。一般町民の側に立って広報を改めて見直してどこに欠陥があり、どうすれば楽しく読めるか、また待ってもらえる状態でもっていかけるか今後の課題だと感じます。

呉屋定子さん 〓私は仲田先生の記事なんかは待っておりますね。余数委員 〓できるだけやわらかく読みやすいものも考えておりますがね週刊誌を読むような感じまではいかないにしてもやわらかくしてそれから次第次第に広報が待ってもらえるようになったら良いかと思っております。

司会 〓投書については、広報の紙面をさいて投書呼びかけをする場合がありすがそんなら思ったほど出てこないですね。アンケート調査については三ヶ月前に一度やったことがありますが、一体どの程度読んでもらっているのかまた先ほど町長から指摘がありました表現の問題についてまたこれを機会に皆さんの意見を聞きたいと思っております。

城間さん 〓興味を持って読んでいただくためには多方の人が西原町の各部落の歴史をとりあげて連載してもらいたいと思っております。さらにそれは、子供からお年寄りまで読めるような文章で書いてもらったら良いかなと思っております。歴史だけでなくその時の人材も含めてです。

町長 〓社会人として一般的な法律知識を町民の方々にわかたせてもらうよう意味で紙面をさいて法律相談面をもうけても良いんじゃないかと思っております。

呉屋真真さん 〓城間さんが言われたように各部落の記事を取りあげてもらいたいと思っております。司会 〓今、どちらかと言いますと行政主体で広報を流しているものだから仲しむかそままで至っておりますんで親しみか湧かないという欠点もあろうかと思っております。

辺についてはあとで広報審査委員会で検討したいと思っております。呉屋真真さん 〓読むことに関してはいくつかの点があるように思っております。向があり、大変高評のようですね。町長 〓それはあります。米寿者を訪問したとき、兼久の良原栄俊さんが毎月広報を待ちかねておられると言っておりました。呉屋定子さん 〓地域版は皆が読んでおると思っています。大城さん 〓婦人の方々にあてたらほとんどの方が読んでおられます。

司会 〓青年の場合はどうですか。安座間さん 〓広報の原点は町の行政のあり方、今後の課題などがあられるかと思っております。町民の側から行政のあり方についてお話を聞かせてもらいたいと思っております。喜納昌春さんに体験をまじえて一言お願いします。

喜納さん 〓自分がかつてつくった広報が紙くづの中に入れて捨てられるのを見て、だかインクの臭いのするものを住民に配って待ちどうしいんじゃないかというのを聞くと本当にうれいんです。また、発行しなくてはいけません。また、発行しなくてはいけません。また、発行しなくてはいけません。

町民の声を表れてくるようにならぬと町民の側に立つような広報づくりの体制をつくってほしいと思っております。第百号記念の広報座談会に出席して元広報マンとして感無量です。今後、広報も益々良くなるものと期待しております。

司会 〓では、外間さん今後、広報に対する要望・ご意見などありましたらお聞かせ下さい。

外間さん 〓私は広報を待つて読んでいます。というところで優秀な作品を広報紙に掲載して欲しいという要望がありました。私もそれは必要だと思っております。

それから各種団体、各地域担当の横の連携ですね、これは今さっきも私達もマンネリ化したような点もいくつもあるような感じが致しまして皆さん方の前向きで新鮮な意見を審査委員会でも検討致しましてより充実した広報の発行に務めたいと思っております。今後とも皆様方のご指導ご協力のほどをよろしくお願いしたいと思います。今日は大変有難うございました。(おわり)

民主団体でもその辺の広報の利用のし方も工夫すればもっと良い広報ができるのではないかと感じます。町長はもちろん行政を執行していくわけですが、町民が本當に皆でこの行政をやっているという実感を持たすためのパイプ役が広報じゃないかと思っております。西原町は、行政も色々な民主団体もそうなんですが町長一体となって町をつくられているんだという実感が町民自体に湧いてくる。この辺の媒体が広報だろかなと感じているんですがね。それから私もこれまで広報にタッチしていた一人として広報が百号まで来た思い出というものは本當に深いものがあります。今後、喜屋武さんだけでなく、色々な広報マンがいるかもしれないけれども広報マンに対してこうしたい方がいいですよということをこういう座談会だけで終わらすのではなく、常日頃からアドバイスして欲しいなと思っております。

町長 〓これは一番大切なことだと思います。今後の行政というのはいくらしても住民参加の行政でなければならぬと考えるわけがございます。ただ町民に町から伝達するといったようなことでは行政はできないと思っております。町民の生の声も広報紙に掲載してやることは非常に大事なことで思っております。大いにとりあげる必要があると逐々感じます。

安座間さん 〓広報も発行されて十三年半ということですが私達は小学生だった頃に発行された広報紙はあまり記憶にないですね。実際に手にしたのは、高校生になってからだったと思っておりますが中学生の頃まではあまり興味の対象ではなかったように思っております。生、中学生にも読めるように編集されたら良いかと思っております。

最近の広報紙に少年少女パレール大会の記事が写真入りで掲載されておりましたが小学生向けとしては最高だと思いたしました。それと各世代に読まれる広報づくりが必要だと感じます。委員長 〓今、学校の教育の問題が出ましたのでこれはある小学校の先生からも要望があったので。広報は大人向けになってしまつて小学校の低学年では内容的に意味がわからないと。そこで子ども達の大変りっぱな作文、詩とかすばらしい作品があるそうです。だから子どものページをもうけて、優秀な作品を広報紙に掲載して欲しいという要望がありました。

それから各種団体、各地域担当の横の連携ですね、これは今さっきも私達もマンネリ化したような点もいくつもあるような感じが致しまして皆さん方の前向きで新鮮な意見を審査委員会でも検討致しましてより充実した広報の発行に務めたいと思っております。今後とも皆様方のご指導ご協力のほどをよろしくお願いしたいと思います。今日は大変有難うございました。(おわり)

司会 〓今日は長いこと忙しい中を参加して頂きましたが最後に一言委員長から一言ごあいさつをお願いします。座談会を閉めたいと思っております。委員長 〓広報にははらも皆様方の積極的な協力によりまして今回第百号にこぎつておりました。これを記念しまして今日は座談会を持ったわけですが皆様方にご出席いただき大変うれいと思っております。貴重なご意見が出ておりますのでさっそく私達もマンネリ化したような点もいくつもあるような感じが致しまして皆さん方の前向きで新鮮な意見を審査委員会でも検討致しましてより充実した広報の発行に務めたいと思っております。今後とも皆様方のご指導ご協力のほどをよろしくお願いしたいと思います。今日は大変有難うございました。(おわり)

調査委員としてご意見がありましたらお聞かせ下さい。仲宗根委員 〓町の行政のあり方だとか執行状況等を主体として地域住民に周知徹底を図る意味で広報の果たした役割は非常に大きいものがあったかと評価をしているわけがあります。しかし、先ほどから話しがあるように役場の行政の事後報告的なものが非常に多かったのではないかと思います。それは、事前に掲載した方がより効果的かと考えるわけがございます。

町長 〓これは一番大切なことだと思います。今後の行政というのはいくらしても住民参加の行政でなければならぬと考えるわけがございます。ただ町民に町から伝達するといったようなことでは行政はできないと思っております。町民の生の声も広報紙に掲載してやることは非常に大事なことで思っております。大いにとりあげる必要があると逐々感じます。

安座間さん 〓広報も発行されて十三年半ということですが私達は小学生だった頃に発行された広報紙はあまり記憶にないですね。実際に手にしたのは、高校生になってからだったと思っておりますが中学生の頃まではあまり興味の対象ではなかったように思っております。生、中学生にも読めるように編集されたら良いかと思っております。

最近の広報紙に少年少女パレール大会の記事が写真入りで掲載されておりましたが小学生向けとしては最高だと思いたしました。それと各世代に読まれる広報づくりが必要だと感じます。委員長 〓今、学校の教育の問題が出ましたのでこれはある小学校の先生からも要望があったので。広報は大人向けになってしまつて小学校の低学年では内容的に意味がわからないと。そこで子ども達の大変りっぱな作文、詩とかすばらしい作品があるそうです。だから子どものページをもうけて、優秀な作品を広報紙に掲載して欲しいという要望がありました。

それから各種団体、各地域担当の横の連携ですね、これは今さっきも私達もマンネリ化したような点もいくつもあるような感じが致しまして皆さん方の前向きで新鮮な意見を審査委員会でも検討致しましてより充実した広報の発行に務めたいと思っております。今後とも皆様方のご指導ご協力のほどをよろしくお願いしたいと思います。今日は大変有難うございました。(おわり)

司会 〓今日は長いこと忙しい中を参加して頂きましたが最後に一言委員長から一言ごあいさつをお願いします。座談会を閉めたいと思っております。委員長 〓広報にははらも皆様方の積極的な協力によりまして今回第百号にこぎつておりました。これを記念しまして今日は座談会を持ったわけですが皆様方にご出席いただき大変うれいと思っております。貴重なご意見が出ておりますのでさっそく私達もマンネリ化したような点もいくつもあるような感じが致しまして皆さん方の前向きで新鮮な意見を審査委員会でも検討致しましてより充実した広報の発行に務めたいと思っております。今後とも皆様方のご指導ご協力のほどをよろしくお願いしたいと思います。今日は大変有難うございました。(おわり)

調査委員としてご意見がありましたらお聞かせ下さい。仲宗根委員 〓町の行政のあり方だとか執行状況等を主体として地域住民に周知徹底を図る意味で広報の果たした役割は非常に大きいものがあったかと評価をしているわけがあります。しかし、先ほどから話しがあるように役場の行政の事後報告的なものが非常に多かったのではないかと思います。それは、事前に掲載した方がより効果的かと考えるわけがございます。

調査委員としてご意見がありましたらお聞かせ下さい。仲宗根委員 〓町の行政のあり方だとか執行状況等を主体として地域住民に周知徹底を図る意味で広報の果たした役割は非常に大きいものがあったかと評価をしているわけがあります。しかし、先ほどから話しがあるように役場の行政の事後報告的なものが非常に多かったのではないかと思います。それは、事前に掲載した方がより効果的かと考えるわけがございます。

町長 〓これは一番大切なことだと思います。今後の行政というのはいくらしても住民参加の行政でなければならぬと考えるわけがございます。ただ町民に町から伝達するといったようなことでは行政はできないと思っております。町民の生の声も広報紙に掲載してやることは非常に大事なことで思っております。大いにとりあげる必要があると逐々感じます。

安座間さん 〓広報も発行されて十三年半ということですが私達は小学生だった頃に発行された広報紙はあまり記憶にないですね。実際に手にしたのは、高校生になってからだったと思っておりますが中学生の頃まではあまり興味の対象ではなかったように思っております。生、中学生にも読めるように編集されたら良いかと思っております。

最近の広報紙に少年少女パレール大会の記事が写真入りで掲載されておりましたが小学生向けとしては最高だと思いたしました。それと各世代に読まれる広報づくりが必要だと感じます。委員長 〓今、学校の教育の問題が出ましたのでこれはある小学校の先生からも要望があったので。広報は大人向けになってしまつて小学校の低学年では内容的に意味がわからないと。そこで子ども達の大変りっぱな作文、詩とかすばらしい作品があるそうです。だから子どものページをもうけて、優秀な作品を広報紙に掲載して欲しいという要望がありました。

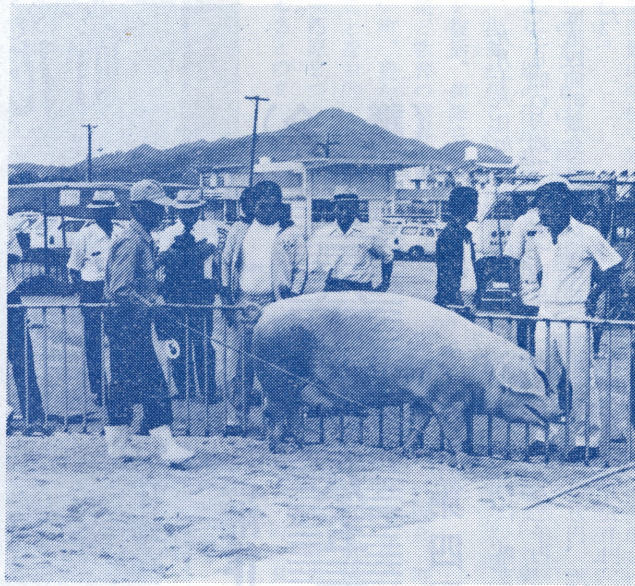
それから各種団体、各地域担当の横の連携ですね、これは今さっきも私達もマンネリ化したような点もいくつもあるような感じが致しまして皆さん方の前向きで新鮮な意見を審査委員会でも検討致しましてより充実した広報の発行に務めたいと思っております。今後とも皆様方のご指導ご協力のほどをよろしくお願いしたいと思います。今日は大変有難うございました。(おわり)

調査委員としてご意見がありましたらお聞かせ下さい。仲宗根委員 〓町の行政のあり方だとか執行状況等を主体として地域住民に周知徹底を図る意味で広報の果たした役割は非常に大きいものがあったかと評価をしているわけがあります。しかし、先ほどから話しがあるように役場の行政の事後報告的なものが非常に多かったのではないかと思います。それは、事前に掲載した方がより効果的かと考えるわけがございます。



昭和54年度町畜産共進会入賞者

種目	優等	一等	二等	
豚の部	未經産豚	安座間喜永	石原昌英 棚原三郎	喜屋武春子 安座間喜永 新田宗善
	経産豚	新里正雄	野国敏子	安座間喜永 新垣正一
	若令雄豚	呉屋幸助	棚原三郎	安座間喜永
	壮令雄豚	泉川寛弘	城間敏夫	
牛の部	肥育牛雌	翁長俊雄	稲福政文	
	肥育牛雄(去)	宮城正雄	与那嶺善太郎	
	肥育牛若雄(去)	稲福政文	宮城安夫	
	繁殖牛経産	宮城正勇	喜屋武栄光	
	繁殖牛未經産	喜屋武栄光	宮城正勇	
	乳牛未經産	城間安栄	翁長太郎	宮城清治 与那嶺安正



昭和54年度町畜産共進会の審査風景、10月5日中部製糖第二工場

町内の畜産農家の所得の向上と家畜の改良増殖を図るため昭和五十四年度町畜産共進会が十月五日午前十時から中部製糖第二工場内

約二百人の町民及び畜産関係者が見守る中午前十時から次々と審査が行なわれた。成績は各部門ごとに公表され、参観者もその審査報告を注意深く聞いていた。

尚、各部門入賞者は次の通り

# 町畜産共進会賑う

町では、環境衛生週間にもなみ町内事業所の巡回調査を役場関係者をはじめ事務担任者、婦人会、老人クラブなどから約十五人が参加して行なった。

巡回先は拓南商事、南国養豚生産組合、金秀鉄工株式会社、オキ株式会社。

各事業所では責任者から説明が

## 町内事業所巡回終る

町では、環境衛生週間にもなみ町内事業所の巡回調査を役場関係者をはじめ事務担任者、婦人会、老人クラブなどから約十五人が参加して行なった。

巡回先は拓南商事、南国養豚生産組合、金秀鉄工株式会社、オキ株式会社。

各事業所では責任者から説明が



事業所の責任者から説明をうける巡回関係者、拓南商事で。

### 城間教育委員が表彰

このほど町教育委員会の教育委員・城間哲男氏(翁長一)

四〇番地・五十一才に全国市町村教育委員会連合会(中村精会長)から教育委員功労者(十年以上在職者)として表彰状が贈られた。

同氏は、昭和四十四年三月に西原教育区教育委員選挙に当選して以来十年有余教育委員として教育関係で尽力なさいました。

## 豊かなくらしと住みよい社会をつくる『郵便貯金』

郵便貯金は、みなさまの日常の経済生活の安定と財産づくりのお手伝いをするのと同時に、みなさまからお預かりした大切なお金は資金運用部を通じ、国の財政投融资の主要な原資として、都道府県はもとより各市町村、沖繩振興開発金融公庫及び公団等に融資され、国民の福祉増進に關係の深い住宅の建設、公害の防止、生活環境の整備、中小企業・農林漁業の近代化、道路の建設及び文教施設の拡充など各方面に融資されております。

西原町でも現在、五億八千三百万円の融資を受けており、この資金によってできた施設として、体育館などがあります。

郵便局では、このような郵便貯金の働きを広く県民のみなさまにお知らせし、郵便貯金に対する御理解と御協力を得るため「豊かなくらしと住みよい社会をつくる郵便貯金月間」(十月中)を実施することとしています。

また、この期間中の十月二十四日から三十一日までを「郵便貯金週間」として、日ごろからご利用いただいているみなさまへの感謝の意を表すため、各地の郵便局でいろいろな行事を実施します。

東部清掃施設組合・ゴミ処理場では、燃えるゴミの中に空カン、空ビン等がまだまだ混入している為、機械の機能が低下し、損傷をおこし、ばく大な修理費が使われいております。

事故の発生を未然に防止するため10月15日から従来燃えるゴミも燃えないゴミも同時に収集していたのを改めて二週間に一回の割合で燃えないゴミを収集することになりました。

町民各位のご協力をお願い致します。

燃えないゴミとは、詳しく言いますとテレビ、冷蔵庫、洗たく機

## 燃えないゴミの収集日の変更

このような粗大ゴミを出す場合は、収集する日に手伝ってもらおうとしますが各家庭ともよろしくお願い致します。

燃えないゴミの収集日は、月曜日と火曜日であり隔週ごとになっておりますので町内全区を四つのグループに分けて燃えないゴミを収集することになりました。

ゴミは収集日の当日午前八時までに出して下さい。

また、燃えるゴミの収集に関しては変更はありません。

尚、収集日程は次の通り。

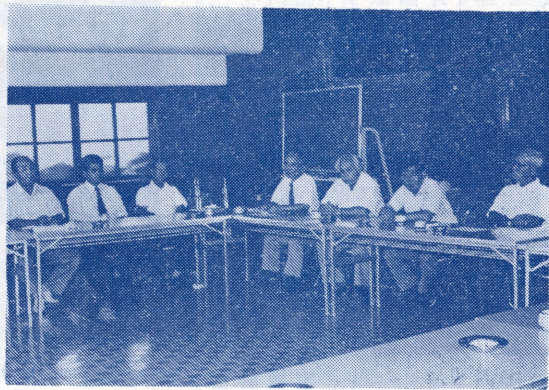
### 燃えないゴミの収集日程

曜日	対象区
第1・3・5月曜日	8区、9区、10区、11区
第2・4月曜日	12区、13区、14区、15区、16区
第1・3・5火曜日	1区、2区、3区、4区
第2・4火曜日	5区、6区、7区

10月15日から燃えないゴミの収集は二週間に1回となりました。



# 町花・町木選定委員会が発足



町花・町木選定委員委嘱式

## 宮平光雄氏が委員長に選れる

新生西原町の歴史の発展を象徴し、明るく、豊かな、平和な町を志向するにふさわしい町の花・町の木を制定しようという声も高まりつつあったが、九月十四日町役場でその選定委員(十四名)に委嘱状が手渡された。

席上委員の互選により委員長に宮平光雄氏、副委員長に平安恒政助役が選ばれ今後の委員会活動にあたることになった。

- 一、西原町の土質に適合すること
- 二、植栽、管理上特に技術を要しないこと
- 三、町内における分布状況を勘案すること
- 四、町の花は季節的に発芽するものでなく、常時発芽し開花期間の長いものであること。
- 五、町の木は常緑にして、街路樹

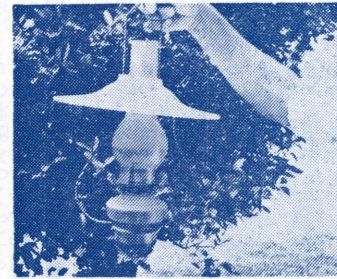
としても適当で、学校、公共地に適するものであること。尚、委員の方々は次の通り。

- ▼学校代表
  - 松田正精(西原小学校長)
  - 宮里英詳(坂田小学校長)
  - 松田州弘(西原中学校長)
- ▼教育委員会代表
  - 仲宗根英輝(町教育委員長)
- ▼町議会代表
  - 崎原盛善(議員)
- ▼学識経験者
  - 宮平光雄(県菊花同好会連合会長、町花同好会顧問)
  - 天野鉄夫(琉球林業協会会長)
  - 与那嶺浩(中之町小学校長)
  - ▼町花同好会代表
    - 小川正元(会長)
  - ▼婦人会代表
    - 大城静子(会長)
  - ▼老人クラブ代表
    - 玉那覇馨(会長)
  - ▼事務担任者会代表

城間源市(会長)  
▼町役場代表  
平安恒政(助役)  
与古田光順(産業課長)

## 民俗民具資料を贈呈

十月三日字掛保久26番地の玉城永保さん(82才)から中央公民館の民俗資料室へ勲章三個、石油ランプ、ジュラルミン製火ばち、ジュラルミン製なべなどの寄贈がありましたのでこの紙面をかりて感謝申し上げます。



電灯がなかった頃使った石油ランプ

## 母子保健推進員活動について

### 推進員六名を委嘱

本町では、このほど昭和五十四年度の「母子保健推進員六名」が委嘱され、向う一年間、母子保健の向上を図るための仕事をしてくることにになりました。

「母子保健推進員」とは次のような仕事をしています。

- (1) 地域や家庭で起っている母子保健に関する問題を把握して役場や保健婦に連絡する
- (2) 妊娠の届出など母子保健に関する各種の手続きをしない人への指導
- (3) 予防接種の続きをしない人への指導
- (4) 各種母子保健制度の紹介
- (5) 三才児健診や乳児相談での受付や身体測定のお手伝い
- (6) 保健婦の指導にもとづく家庭など地道な活動を現在六名の母子保健推進員で行なっています。

## (議 会)

### 町一般会計補正予算

# 二億一、八五二万九千円

### 第四回定例議会

九月十八日から二十日にかけて三日間の会期で昭和五十四年度第四回町議会定例会が開かれた。

この議会に提出された案件は、議案六件、認定三件、決議二件であり、議案はすべて原案通り可決された。

#### ※議案第五二号

昭和五十四年度西原町一般会計補正予算について(原案可決)

才入才出にそれぞれ二億三、八〇六万七千円を追加し、予算総額を二億一、八五二万九千円とした。

才入の主なものは、県支出金一億四、七一一万二千円、国庫支出金四、〇五〇万円、地方交付税二、五一一万五千円、町債三、一三〇万円。

才出の主なものは、道路新設改良費二億〇、四九〇万二千円、その他三、三一六万五千円。

琉大医学部関連進入道、我謝一小波津線道、上原地内道などの工事並びに改良工事が行なわれることになった。

国民健康保険税の税率と保険税の減額などが改正された。

昭和五十四年度西原町水道事業会計補正予算について(原案可決)

西原町特別職の職員で非常勤のもの報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する条例について(原案可決)

昭和三十三年度西原村一般会計才入才出決算の認定について(認定)

昭和三十三年度西原村一般会計才入才出決算額二億一、六六六万七、五一八円、才出決算額二億三、一四四万四、九九七円、才入才出差引額八、四七二万円を承認した。

昭和三十三年度西原町国民健康保険特別会計の才入決算額二億九、二八二万三、八四二円、才出決算額二億八、二九六万五、二五八円、才入才出差引額九八五、九八四円(翌年度へ繰越)を承認した。

昭和三十三年度西原町国民健康保険特別会計の才入決算額二億九、二八二万三、八四二円、才出決算額二億八、二九六万五、二五八円、才入才出差引額九八五、九八四円(翌年度へ繰越)を承認した。

昭和三十三年度西原村一般会計の才入決算額二億二、五九九万七、五〇〇円、現金才入才出差引額一、七二〇万八、八七八円を承認した。

昭和三十三年度西原町国民健康保険特別会計の才入決算額二億九、二八二万三、八四二円、才出決算額二億八、二九六万五、二五八円、才入才出差引額九八五、九八四円(翌年度へ繰越)を承認した。

昭和三十三年度西原町国民健康保険特別会計の才入決算額二億九、二八二万三、八四二円、才出決算額二億八、二九六万五、二五八円、才入才出差引額九八五、九八四円(翌年度へ繰越)を承認した。

昭和三十三年度西原村一般会計の才入決算額二億二、五九九万七、五〇〇円、現金才入才出差引額一、七二〇万八、八七八円を承認した。

昭和三十三年度西原町国民健康保険特別会計の才入決算額二億九、二八二万三、八四二円、才出決算額二億八、二九六万五、二五八円、才入才出差引額九八五、九八四円(翌年度へ繰越)を承認した。

昭和三十三年度西原町国民健康保険特別会計の才入決算額二億九、二八二万三、八四二円、才出決算額二億八、二九六万五、二五八円、才入才出差引額九八五、九八四円(翌年度へ繰越)を承認した。

## 西体協へ新しい優勝旗贈る

町体育協会(平安恒政会長)では、町制施行に伴いこれまで利用していた陸上競技大会の優勝旗が大会名の変更によって利用できなくなり、新調する予算の捻出で困っていましたが、町内事業所の

厚意によって男子優勝旗が西原産業合資会社(崎原盛徳社長)、女子優勝旗が合資会社東洋建設(安谷屋秀夫社長)、総合優勝旗が中部製糖株式会社(安谷護社長)がこの程町体協に贈呈され、町のスポーツ振興に寄与するものと町民から喜ばれている。

町制施行に伴いこれまで利用していた陸上競技大会の優勝旗が大会名の変更によって利用できなくなり、新調する予算の捻出で困っていましたが、町内事業所の

厚意によって男子優勝旗が西原産業合資会社(崎原盛徳社長)、女子優勝旗が合資会社東洋建設(安谷屋秀夫社長)、総合優勝旗が中部製糖株式会社(安谷護社長)がこの程町体協に贈呈され、町のスポーツ振興に寄与するものと町民から喜ばれている。

厚意によって男子優勝旗が西原産業合資会社(崎原盛徳社長)、女子優勝旗が合資会社東洋建設(安谷屋秀夫社長)、総合優勝旗が中部製糖株式会社(安谷護社長)がこの程町体協に贈呈され、町のスポーツ振興に寄与するものと町民から喜ばれている。



# 第二回西原まつり

## 11月24日・25日

本町で第二回目の「西原まつり」が11月24日から25日までの二日間西原中学校で華やかに開催されます。

このまつりは、町民相互の融和とより一層の住民意識の高揚を図り、祖先が残した尊い民俗芸能文化を復活、興隆させ、合せて地域産業と教育の発展振興を図り、明るい町、豊かな町づくりに寄与することを目的としております。

「西原まつり」を真に私たちのふるさとのまつりとして振って参

加下さい。

また、一般町民から図画、作文書道、工作、写真の募集を行っておりますので出展下さるようお願い致します。

主催 第二回西原まつり実行委員会 (宮平吉太郎委員長・町長)

後援 町役場、町議会、町教育委員会、町商工会、町農業委員会、町農業協同組合、町婦人会、町老人クラブ連合会、町区長協会



第1回西原まつりのオンパレード、坂田小学校から西原中学校に向けて行進する町婦人会の会員、昨年12月2日。

### 第2回 西原まつりプログラム

日	時間	行事名	会場
11月24日(土)	午後2:00~3:00	西原まつりオンパレード 商工パレード	目抜き通り
	午後3:00~3:30	開会式	西中特設ステージ
	午後2:00~6:00	農産物、農産加工品、手工芸品、商工業製品展示即売会、図画、作文、書道、工作展示、写真	西中体育館
	午後2:00~6:00	花卉園芸展示即売会 苗木無償配布	西中グラウンド
	午後4:00~5:00	老人クラブ、婦人会集団演技	〃
	午後5:00~6:30	子供のど自慢大会	西中特設ステージ
	午後6:30~6:45	花火大会	西中グラウンド
	午後6:45~8:30	民謡のど自慢大会	西中特設ステージ
11月25日(日)	午前9:00~午後3:00	農産物、農産加工品、手工芸品、商工業製品展示即売会製、図画、作文、書道、工作展示、写真	西中体育館
	午前10:00~午後5:00	花卉園芸展示即売会 苗木無償配布	西中グラウンド
	午前10:00~12:00	ほう賞授与式	西中特設ステージ
	午後3:00~4:30	芸能ショー	西中特設ステージ
	午後5:00~6:30	素人のど自慢大会	西中特設やぐら
	午後6:30~6:45	花火大会	西中グラウンド
	午後6:45~7:45	おどりの夕べ (カチャーシー)	〃
午後7:45~8:00	閉会式	〃	

町普及事業連絡協議会、町花井同好会  
昭和54年11月24日(土)から25日(日)まで

会場 西原中学校体育館、グラウンド  
プログラムは次の通り。

### 昭和五五年度西原町立幼稚園児募集

一、入園資格 西原町内に居住する満五歳児(自昭和四九年四月二日~至五〇年四月一日生)で保護者と同居する者。

二、募集日時 昭和五四年十二月十一日(火)及び十二日(水) 午後二時~四時

三、通学区域 小学校の校区と同じ。

四、入学手続 児童同伴のうえ各区域の幼稚園で申し込んで下さい。

西原町教育委員会(電話五―三六五五)

### 町税納期の お知らせ

昭和五五年度の町・県民税と国民健康保険の第三期分納期は十月末日までとなっておりますので未納の方は早めに納付下さるようお願い致します。

納期限を過ぎますと、延滞金がかかります。

### 税を知る間

## みんなで税を知ろう

### 十一月十一日から十七日まで

国は、国民が豊かで幸福な生活ができるように、幅広い生活を行っております。

税金は、このような活動の大切な財源となっています。また、税金は、わたくしたちの日常生活においても、いろいろな面でかかわりあっています。このように国民生活に深いつながりを持っている税金について、その仕組みや使い道などを、国民の皆さんに正しく理解してもらう必要があります。

そのために、国税庁では、今年も十一月十一日から十七日まで「税を知る週間」として

- ① 税務行政の現状のお知らせ
  - ② 納税者に役立つ税知識の普及
  - ③ 税務相談窓口のPR
- などに重点をおいて、次のような行事を全国的に幅広く行います。

- ※日時 十一月十六日(金) 午後二時~四時
  - ※場所 中央公民館
  - ※座談会の開催 町内の各自治会長との座談会を開き、税務署側から税務行政の現状を説明するとともに、皆さんのご意見ご要望などをお聞きします。
  - ※日時 十一月十二日(月) 午後三時~五時
  - ※場所 町役場 会議室
  - ※その他 管内の高校生を対象に「租税教室」を開設し講演を行います。
- (注) 「税を知る週間」における相談事項については、課税資料として活用しないこととしているので、その点はご安心下さい。

### 中小企業倒産防止

#### 共済制度

中小企業倒産防止共済制度は、連鎖倒産を未然に防ぐため、国でつくられた制度です。

加入後6ヶ月以上たつて、取引先企業が倒産し、売掛金債権等の回収が困難となった場合、掛金総額の10倍の範囲内で無利子・無担保・無保証人で共済金の貸付が迅速にうけられます。

加入後6ヶ月以上たつて、取引先企業が倒産し、売掛金債権等の回収が困難となった場合、掛金総額の10倍の範囲内で無利子・無担保・無保証人で共済金の貸付が迅速にうけられます。

中小企業団体中央会へ

### 北那覇税務署でも 多彩な行事計画

北那覇税務署では、「税を知る週間」行事の一環として、次のような各種の行事を行います。税務署では多数の町民の参加を希望しております。

(1) 税務相談会の開催 会場では、国税(税務署)をは

# 第2回西原まつりは11月24日から25日まで。

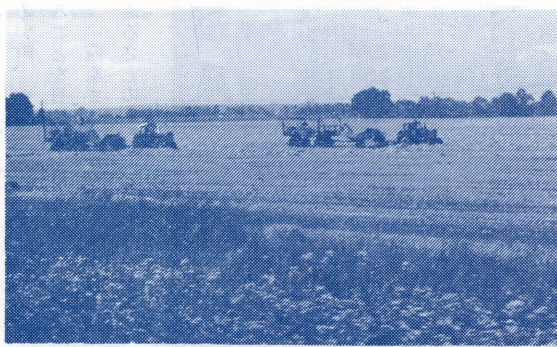


# 東ドイツを訪ねて

(下)

8区 喜納昌春

東ベルリンで見て、感じたことは、この街の歴史の古さと、それに対する国民の自信でありそして、着実に、この国の人々が、自分の国を建設するために、私はこの部門で、こういう役割を果し、そ



遠々と続く農業地帯が東ドイツを支える

東ベルリンでの見所は向こうに西ベルリンをのぞむブランデンブルグ門、いわゆる凱旋門。森鷗外がドイツ留学に下宿していた古い建物も見学したが、ちゃんと記念の説明入りの銅板がすりつけてあった。

十六日には東ドイツ第三の都市ドレスデンに行く。

も、はらいのけ、東西ドイツをいつかは統一をする—そんな自信をあの端正な、勤勉な最高に合理的な顔立ちの東ベルリン市民は語っているようだった。

東ドイツは、恐ろしい程の広大さで、農業が国を支えている—そんな実感を持った—ともろこし、麦、じゃがいも等々、それらが計画的に植え付けられていた。

着いたドレスデンは本場に街全体がパロック芸術のかたまり、そんな感じであった。エルベ河が東西に走り、その水の清らかなこと。

東ドイツに行つた街々のことをふりかえればそんなもの—ドレスデンでは、ネパホテルで泊つたが、市民は夜おそくまで語り合つて遊ぶ。酒場もある。ドイツスコさへもあつた。しかし日本というネオン街はない。インベーダーもゴルフもボーリング場もない。

東ドイツへ行けば、なぜ日本人とよく比較されるか、そのいい所が、きつとわかるはず……。

お母さんとしては、もっとよい本を、などとお考えになる場合もあるでしょうが、子供自身の興味を無視して、一方的に親の意向を強要すると、かえって本ざらになつてしまふこともありまふので、子供が読みたいものです。

東ベルリンもそうだったが、こちらには、まさに音楽の都。ドレスデンに行くまでのアウトバーン(高速道路)ヒトラーが建設させた(の良さと、立派さ、ヒトラーが世界を征服する夢の跡なのだ)が、現在でも東、西両ドイツの繁栄を支える道路網となつてはいるのだからすごい。戦争でもこの道路は少しもこわれない強さで設計され、建設されているが、そんなに幅はない。アウトバーン沿いの村々

街々は、恐ろしい程の広大さで、農業が国を支えている—そんな実感を持った—ともろこし、麦、じゃがいも等々、それらが計画的に植え付けられていた。

着いたドレスデンは本場に街全体がパロック芸術のかたまり、そんな感じであった。エルベ河が東西に走り、その水の清らかなこと。

東ドイツに行つた街々のことをふりかえればそんなもの—ドレスデンでは、ネパホテルで泊つたが、市民は夜おそくまで語り合つて遊ぶ。酒場もある。ドイツスコさへもあつた。しかし日本というネオン街はない。インベーダーもゴルフもボーリング場もない。

東ドイツへ行けば、なぜ日本人とよく比較されるか、そのいい所が、きつとわかるはず……。

お母さんとしては、もっとよい本を、などとお考えになる場合もあるでしょうが、子供自身の興味を無視して、一方的に親の意向を強要すると、かえって本ざらになつてしまふこともありまふので、子供が読みたいものです。

東ドイツは、恐ろしい程の広大さで、農業が国を支えている—そんな実感を持った—ともろこし、麦、じゃがいも等々、それらが計画的に植え付けられていた。

着いたドレスデンは本場に街全体がパロック芸術のかたまり、そんな感じであった。エルベ河が東西に走り、その水の清らかなこと。

東ドイツに行つた街々のことをふりかえればそんなもの—ドレスデンでは、ネパホテルで泊つたが、市民は夜おそくまで語り合つて遊ぶ。酒場もある。ドイツスコさへもあつた。しかし日本というネオン街はない。インベーダーもゴルフもボーリング場もない。

東ドイツへ行けば、なぜ日本人とよく比較されるか、そのいい所が、きつとわかるはず……。

お母さんとしては、もっとよい本を、などとお考えになる場合もあるでしょうが、子供自身の興味を無視して、一方的に親の意向を強要すると、かえって本ざらになつてしまふこともありまふので、子供が読みたいものです。

## 中国の学校を参観して

7区 呉屋勝司

九月十一日、九州各県の若人約四百名が鹿児島県の谷山一区港に集い、「九州はひとつ」というスローガンのもとに私たちの目的地である社会体制の違う中国へ向けて出発した。

それから三日目の九月十三日、大連港に着いた。私たちの乗った船が接岸する前から港では中国独特の民族衣裳を身につけた子供たちが踊り、ドラや太鼓を打ち鳴ら

し、そして「熱烈歓迎」「熱烈歓迎」と中国の言葉で盛大に迎えてくれた。あの子供たちの透き通った目、自然な笑顔、真に純真そのものであった。初めて異国の地を踏み私の心にあつた不安感をすっきりと取りはらってくれた。それから訪問先各地で歓迎ぶりには心から感謝すると共に「熱烈歓迎」という言葉は私にとって忘れられることはないだろう。

下船していよいよ参観活動に入つた。広大な中国のほんの一部分しか見ることができなかったが、その中で強く印象に残っている中国の学校について記したいと思ひます。

まず私たちは旅大市内にある小学校を訪ねた。授業風景を参観した後、課外活動の一環としての実弾演習を間近に見せてもらった。小学校四年生の子供達が地面に這

い九十メートル先の標的をめがけて銃をかまへ、指揮者の合図のもとに一齐に引金を引いた。「ドドーン」と音発するとほん数秒であつた。難無く十数個の標的を射止めてしまった。まだおさない子供達は何を考へて銃をかまえていたのだらうか。もし彼等の頭の中に大それた考へが教へ込まれていたら本当に恐ろしいことである。

またその小学校では余暇を利用して地下壕を掘つてあり、そこには学習できるように教室が造られてあつた。有事の際にその地下壕で学習するといふことである。中国は現在四つの近代化の一つである国防の面にも力を入れている。今の歴史において何回か外国か

ら侵入を受け国家の発展をさまたげられてきた。そのような体験から護国心、愛国心をその子供のときから植えつけ国防の強化に走つていのである。平和を願う私にとつて、その小学校での実弾演習も戦争を起すための演習でなく心底から国を愛し、平和を願ひ、そして自国を守るための演習であつてほしいものである。

さらに私たちは天津市にある中学校を訪ねた。教育方針の説明の中に「共産主義思想を持たなければならぬ」という言葉があつた。日本で育つた私にとって思想の自由、言論の自由の面において窮屈な感じを受けた。このように中国では小さいときから統一的思想

教育を徹底している。また学校では一年のうち一ヶ月は学校の運営する小さな工場で働くということであつた。理論と実践を結びつけた教育である。働くことによつて労働の尊さを知り、そして学習の重要性を研るといふことであらう。社会へ出て即戦力となる教育は日本も学ぶべき点があるのではなからうか。

社会全体の違う中国を見てきた訳であるが至る所で「四つの近代化」という言葉が聞かれた。中国が今、一体となつて一つの目標に向つて懸命になつていゝ姿は実に素晴らしい光景であつた。

最後に今回の「九州青年の船」に乗つて船内研修や参観活動によつて得たものを自分なりに地域のために役立てていきたい。

### 母と子話

子供と読書  
まず本を好きに  
させること

子供のころに、本を読む習慣をつけておくことは、これからの人生に大きなプラスになるでしょう。読書の習慣をつけさせるには、まず、本を読むことの楽しさを味わわせることが第一です。

そのためには、子供が興味を持ち、読みたがっているから与えていくのがよいでしょう。子供自身が、読んだあと満足感を味わえる本を選ぶ—これが、本に親しませる第一歩です。

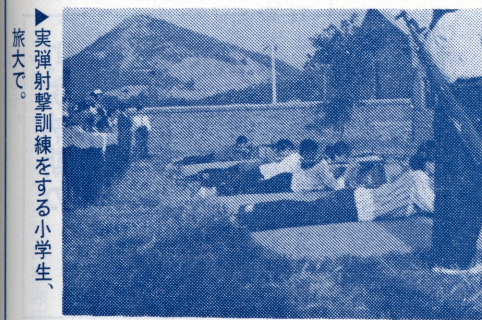
お母さんとしては、もっとよい本を、などとお考えになる場合もあるでしょうが、子供自身の興味を無視して、一方的に親の意向を強要すると、かえって本ざらになつてしまふこともありまふので、子供が読みたいものです。

子供の読書の特徴は、おとなの場合とちがつて、本の主人公に容易に同化する点です。主人公は、必ずしも人間に限らず、動物や人形、空想上の生き物などさまざまです。それらの主人公の喜びや悲しみは、そのまま子供の心の中にいきつき、読書の楽しさを知っていくようになります。

読んだあとで、お母さんが感想を聞いてあげると、子供は自分の考え方や意見を話す機会ができて、読書の喜びが一層深いものになるでしょう。

読後感を話し合うときは、くれぐれも説教調にならないようにし、子供の興味と感心をまず尊重する立場にまわりましょう。

こうした親子のコミュニケーションを通して、お母さんは次に与える本の選択を考えるとともに、子供の読書を上手にリードしていくように心がけたいものです。



実弾射撃訓練をする小学生、旅大で。



# 運玉義留考

(上)

11区 仲田朝宗

## (一) はじめに

いま、沖縄のあちこちで、市町村史の発刊がブームになっている。しかし古代は伝説の時代といわれているだけに、その史実を把握することは、なかなか困難なことである。

## (二) 義留の系譜

「琉球千草の巻」という本によ

「運玉義留は今を去る二〇〇年余り前、すなわち尚敬王代(一七三一年〜一七五一年)の人にして、西原間切の産なりという。年少にして首里幸地殿内に奉公し、資性英敏にして、常に天下を論じ国政を議した。

だから沖縄の市町村誌がどの程度まで、古代のことを明らかにしてくれるのかと、門外漢のわれわれにも興味津々たるものがある。

# 西原の口説紹介

(一)

## 西原口説

町史編纂作業に伴ない、西原町に古くから歌いつがれてきたいろいろな口説が発見されたので、ここに連載で四回にわたり紹介致します。なお、これらの歌は聞き取りによるもので、若干の誤りもあると思われま

口説(クドッチ)とは、琉球長歌の一種で、七五型の日本調の歌である。日本趣味の奨励に際して歌われた歌曲である。更に発展をとげたのは江戸時代の「口説」海道上り下り等によって大衆向きのものをつくり、これに舞踊をつけて普及したことであり、その代表作は人々に愛唱されている薩摩旅をよんだ「上り」、「下り」の口

口説(クドッチ)とは、琉球長歌の一種で、七五型の日本調の歌である。其の他孝行口説、意見口説、或は黒島口説等の種類が多い(琉球史辞典より)。

最初に「西原口説」を紹介しましょう。この歌は旧藩時代につくられたと思われ、その当時の西原間切の各村々の様子がうかがえて、史料としても貴重な歌である。作詞者は不明である。

我んど西原青年やしが  
委細に話さばきき召しより  
村ぬ村々語やびら  
杜壇くささる末吉村  
平等所前なちよる平良村  
村ぬ長さや石嶺や  
底に落ちとる幸地村  
山に上がとる棚原や  
中道前なちよる翁長村  
うかん  
拝所くささる呉屋ぬ村  
馬喰がちりらん津花波や  
ふん尾類ちりらん小橋川村

真南に向かるとる内間村  
掛きて廻くわち掛保久や  
御殿前なちよる嘉手刈や  
くくり  
舟ちりらん小那覇村  
精肉業がちりらん我謝ぬ村  
かきて渡ちえる与那城  
安室と桃原島隣  
田圃前なちよる小波津村  
エイ廻り廻りとなう廻くて  
津貫武多過ぎへんざ底  
(以上西原口説)  
―次号につづく―

町教育委員会では、八月九日から総工費一、〇五〇万円をかけて三十日完了させていたが、十月十一日には一、〇〇〇ワットの照明灯六機(二十一灯)がつき陸上競技関係のランニングなどの練習が夜間でも自由に行えるようになった。

同委員会では、週三回照明をつけ、町民に西原中グラウンドを近々開放しスポーツ振興に役立てる予定である。

グラウンドが整備され、待望の照明灯がつく



## 西原中グラウンドに照明灯つく

町教育委員会では、八月九日から総工費一、〇五〇万円をかけて三十日完了させていたが、十月十一日には一、〇〇〇ワットの照明灯六機(二十一灯)がつき陸上競技関係のランニングなどの練習が夜間でも自由に行えるようになった。

「運玉義留は今を去る二〇〇年余り前、すなわち尚敬王代(一七三一年〜一七五一年)の人にして、西原間切の産なりという。年少にして首里幸地殿内に奉公し、資性英敏にして、常に天下を論じ国政を議した。

ある日、主人の髪を結びながら聞いて曰く、「我れにして奮励努力せば如何ほどの立身出世をなし得るか」と、主人冷笑して曰く、

「汝が如き一平民如何に努力勉勵せばとて地頭代ぐらいが関の山ならん」との答えに義留は「地頭代ぐらいになるより大盗賊となりて名を後世に残すべし」と、直ちに

出仕を止め、盗賊を始め、時の琉球王府を手摺せりと云う……」とある。

ところで、西原の生れかどうかは不明であるが、その屋敷跡が存在するという西原町桃原の裏山(約三〇坪ぐらい)に行ってみた。そこは、いまではウスクガジマルが密生しているだけで、ただの裏山という感じであった。

屋敷跡といっても、証拠といにはもの足りない。伝説が先にある、そういうものができたかもしれないからである。ところが、西原町桃原に安谷屋

という旧家があるが、その家の六代目の先祖安谷屋親雲上なる人物が、首里城内の真南風御殿に務めているとき、東風平方面からやって来た十四、五才の少年を、自宅下男として使っていた。この少年があまりにも頭脳明晰であったので、このまま田舎にて朽ち果てさせるとは、少年の将来を考

えて幸地殿内に下男として、奉公させ、彼の成長を楽しみにしていたといういい伝えがあるが、この少年が運玉義留ではなかったかというところである。

ところで、実在説を裏付けるために、早速東風平村に足をのぼした。すると東風平村当銘にギル大城(屋号)という家があった、そこが運玉義留の生家だということであった。ところがその主人義留のことについては何も語って

くれないので、その主人の教えてくれた具志頭村字具志頭二三一番地に住む本部松さん(八十二才)を訪ね運玉義留のことをいろいろ尋ねたところ、運玉義留の本名は「義留大城」といっていたという。幼名を次郎といっていたという。

義留の先祖は、旧高嶺村与座にあって、ぎる与座とい、その子孫は現在義留門中として繁盛している。

そして東風平村当銘のギル大城はぎる一与座からの分家で、運玉義留はその次男であった。三男の子孫が東風平村小城で、ミールマン(屋号)として繁盛している。

ところで運玉義留は最初、義留与座の上徳(屋号)の娘を妻にむかえたが、子供が出来なかったので、離縁し東風平当銘村の我謝の娘と子供をもうけた。その子孫が現在義留門中として当銘村で栄えている。

(三)その亡骸は与座川の上流に

運玉義留が、時の体制に反発して、義賊の名をほしいままにしたのが、正徳、元文のころで、当時の国王尚敬は、具志頭親方蔡温を師として迎え、その政務を補佐せしめて、幾多の政策を立てた。

一方では玉城朝薫などがいでて組踊五番(二童敵討、銘子、執心鐘入、女物狂など)を創作し、また国王は名護親方程順則に命じて明倫堂の学制を定めたり、資金

とを与えて製紙業を創設し、色半紙唐紙、奉書紙、高檀紙、百田紙、わら紙、芭蕉紙などを製造せしめるなど文化の興隆に意を尽したので、世に琉球のルネッサンスといわれたほどの泰平の時代であった。

しかし、その反対では、人の上の人をつくり、人の下に人をつくる苛政が民衆を苦しめていた時代でもあったので、民衆が平素言わんとし言い得ず、なさんとしてなし得なかったことを、敢然として、悪の行為ではあったけれど、行為によってこれをしめし、体制に反抗しつづけた正義感の強い運玉義留の男らしいふるまいは後世まで共感と憐愍を得るに至ったのである。

そして義留の死後その亡骸は、糸満市与座の与座川の上流に葬られて、いまでも香華が絶えることがないといわれている。

また一説によると、義留の亡骸は、真玉橋の屋号新屋敷小(金城)というところの先祖が、王府からもらいうけて葬ったともいわれている。

(次号につづく)

Smokin Clean

吸いながら必ず消してから灰皿に

ちょっとした心づかいも味のうち

永 日本専売公社

### 十一月の行事

- 3日 インフルエンザ予防接種、中央公民館
- 4日 第四回町民運動会、西原中
- 11日 第一回町駅伝大会
- 17日 西原・中城青年合同宿泊研修、中央公民館
- 24〜25日 第二回西原まつり

## 第4回西原町民運動会は11月4日。



# 第1回町陸上競技大会大盛況

## 男子 十三区、女子 六区

### 総合六区が初優勝

#### 大会新九、大会タイ三出る

町制施行後初めての第一回町陸上競技大会が十月十三日・十四日の両日、西原小グラウンド、西原中グラウンドで町体協(平安恒政会長)主催で行なわれ、新生西原町の大会にふさわしく大会新記録(九種目)、タイ記録(三種目)が出た。

各行政区対抗でオブザーバーの高校チームを含めて十四チームが参加して競技が行なわれ、男子が十三区、女子六区、総合六区が初優勝の栄冠に輝いた。

北風が強いものの絶好のグラウンドコンディションに恵まれ、一般男子百米をはじめ男子七種目、女子二種目に大会新記録が生れた。

二千人近い町民が集まり、例年になりにぎわいであった。

また、昼食時間を利用して少年少女九人制バレーボール大会で優勝し小学生沖繩一の栄冠に輝いた西原クラブ男子チーム、中頭ブロックで準優勝した西原クラブ女子チーム、中学校卓球大会で優勝し沖繩代表として全国大会に出場した西原中学校卓球男子チームがグラウンドを一周し観衆の祝福、激励を受けた。その後、平安会長からは選手一人一人にノットが贈られた激励された。

本町のスポーツも益々充実するものと期待される。

尚、今大会の個人及び団体の成績は次の通り。

#### ▼団体成績

#### ◎男子

一位 十三区 一八八点

### 第1回西原町陸上競技大会入賞者

※高：高校

	1 位			2 位			3 位			
	氏名	区	記録	氏名	区	記録	氏名	区	記録	
一般	100M	呉屋寛文	7	(予11"2) 11"3	小波津利男	16	11"7	仲村健二	1	12"0
	200M	伊芸弘光	11	25"0	仲村健二	1	25"4	米須清順 真屋正則	高13	25"6 25"8
	400M	◎新川善勝	8	56"8	宮平光英	13	1'05"0	安兼座久 喜光三	高1	1'05"7 1'05"9
	800M	内間進一 与儀	高7	—	城間邦政	11	—	平良雅恒	13	—
	1,500M	新川善紀	13	4'48"7	城間良信	7	5'01"4	宮里正春	2	5'06"9
	5,000M	比嘉嘉里 里正一春	高2	19'33"5 19'36"5	安里昌敏	13	22'06"0	稲福堅一	6	22'10"0
	10,000M	大城豊	7	38'51"0	仲宗根和一	6	44'35"0	山平城良 興安正 里長一正 上翁元市	高13 高1	1'47'45" 2'11'00" 1047'45" 2011'00"
	20KM	小波津盛正	16	1'31'29"	大城浩	7	1'39'55"	玉那覇治	13	5m66
	走巾跳	◎玉那覇稔	8	6m16	小波津均	16	5m72	与儀丈夫	7	1m60
	走高跳	△砂川隆 比嘉博	高10	1m70 1m65	小波津均	16	1m60	与儀丈夫	7	1m60
男子	三段跳	仲宗根光雄	6	12m41	玉那覇治	13	12m18	中谷修	8	10m98
	棒高跳	玉那覇博	8	2m90	久手堅靖 新垣義広	高13	2m90	兼久俊三	10	2m80
	円盤投	新川重之	8	27m04	新垣茂夫	13	26m66	玉城善則	11	24m80
	砲丸投	新川重之	8	9m84	親泊輝明	11	9m15	池原淳	6	9m10
	やり投	伊芸弘光	11	45m82	城間安秀	6	39m58	仲宗根健仁	1	37m54
	400MR	◎新里、中山 玉那覇、新川	8	(予49"1) 50"0	仲村、与那嶺 外間、与那嶺	1	50"9	小波津、小波津 真屋、真屋	16	52"2
	1,600MR	◎呉屋、新垣 大城、大城	7	4'00"9	平良、新川 真屋、宮平	13	4'02"7	城間、伊芸 新垣、与那城	11	4'05"4
	100M	△仲本良雄	5	12"0	屋良潔	6	12"6	大城善清	7	12"7
	1,500M	大城正廣	7	5'24"8	諸見里安弘	8	5'26"4	福里重盛	6	5'38"0
	走巾跳	◎大湾政福	6	5m85	安里勝正	10	5m51	石川栄二	11	5m08
女子	円盤投	嘉弥真国男	6	26m76	新垣勇夫	11	24m11	新垣実	13	23m66
	100M	外間久一	10	12"7	上里平三	5	12"9	与那嶺正吉	1	13"2
	800M	◎呉屋吉則	16	2'36"0	与儀栄三	8	2'46"5	外間久一	10	2'59"0
	走高跳	◎砂川浩	6	1m50	◎新里正雄	13	1m50	小波津秀一	16	1m35
	砲丸投	崎原祐右	12	9m31	安里貞雄	13	9m14	与儀栄三	8	9m10
	100M	池原忠英	6	13"6	安里光雄	13	13"8		10	14"6
	砲丸投	大城豊元	6	9m65	城間勝弘	13	8m48	大城栄徳	7	8m34
	年令別 400MR	中山、玉那覇 上地、玉城	8	54"0	城間、喜屋武 宮平、名嘉	13	54"2	仲宗根、仲宗根 屋良、新垣	6	54"4
	100M	◎郷由美子	7	14"1	△城間則子	6	14"2	崎原のり子 城間の直子	高2	14"6 14"6
	200M	郷由美子	7	32"2	崎原のり子	高2	33"2 33"2	新垣初枝	8	33"6
一般	400M	◎平良和子	13	1'16"2	郷美智子	7	1'21"6	小波津ひとみ 沢和子	高1	1'21"8 1'26"9
	800M	新川千都世 上地明美	高11	3'08"3 3'09"7	松田欽子	6	3'19"4	呉屋順子	10	3'23"6
	走巾跳	城間則子	6	4m50	新垣初枝	8	4m27	郷美智子	7	4m11
	走高跳	石原勝早 原屋江苗	高10	1m35 1m25	仲宗根里美	6	1m20	呉屋江美子	16	1m15
	砲丸投	比嘉嘉里 比嘉弘恵	高6	7m46 7m29	比嘉昭子	2	7m03	新川喜代美	8	6m45
	円盤投	城間つや子	6	18m89	城間明美	13	15m66	外間直子	1	15m39
	やり投	城間つや子	6	19m72	与那嶺菊江	1	18m00	安里初美	11	16m58
	400MR	与那城、崎原、小波津、石原 真志喜、城間、内間、仲宗根	高6	1'02"3 1'03"5	鎌本、城間 比嘉、伊波	2	1'06"2	外間、外間 外間、翁長	1	1'07"1

※◎大会新 △大会タイ

二位 六区 一一一点  
三位 八区 一〇四点  
四位 七区 八六五  
五位 八一点  
一位 七区 八六五  
二位 八一点

◎総合  
一位 六区 二〇六点  
二位 十三区 一八八点  
三位 八区 一六九点  
四位 七区 一六三三点  
五位 高校 一五八八点  
六位 一〇五五五  
一位 六区 二六二点  
二位 十三区 二九二点  
三位 十三区 三〇二点  
四位 十三区 三四二点



第1回町陸上競技大会は、大会新9、大会タイ3を出し、新生西原町にふさわしい大会となった。